



الأثر الصوفي في الشعر الجزائري المعاصر
-دراسة في نماذج منتخبة-

Sufi influence in contemporary Algerian poetry
Study in selected models

د. نوال أقطي[‡]

تاريخ الاستلام: 2020.08.07 تاريخ القبول: 2021.01.05

ملخص: تهتم هذه الدراسة بتتبع الأثر الصوفي في نماذج مختارة من الشعر الجزائري واصلة بين التجريبتين الصوفية والشعرية مميزة بين صوفية الكينونة والصوفية السريالية وصوفية التأمل. وقد خلصت إلى كون الذات الكاتبة تحتاج في فهم ذاتها إلى التدثر بعشاء سيتوبلازمي مناعي لا يقف عند استخدام الأثر الصوفي فحسب، بل ينقب في حفرات الموروث الثقافي والمعرفي من أجل تجاوز المؤلف. **كلمات مفتاحية:** الصوفية؛ التأمل؛ الشعر؛ الذات؛ اللغة.

Abstract: This study is concerned with tracing the Sufi influence on selected examples of Algerian poetry, drawing a link

[‡]جامعة محمد خيضر بسكرة، الجزائر، البريد الإلكتروني: [naouel.agti@univ-](mailto:naouel.agti@univ-biskra.dz)

biskra.dz (المؤلف المرسل).

between the two mystical and poetic experiences, distinctive between the Sufism of Being, the Surrealist Sufism and the Sufism of Meditation.

It concluded that the self-writing needs, in understanding itself, to be covered by an immune cytoplasmic membrane that does not stop at the use of the mystical effect only, but that it searches in the fossils of cultural and cognitive heritage in order to go beyond the ordinary.

Keywords: Sufism; Meditation; poetry; self; language.

المقدمة: تجتمع التجربة الشعرية والصوفية في كونهما اضطراب دائم وسفر لانهائي فإن وقع السكون فلا كتابة ولا إبحار، من هنا اشترك الشاعر والصوفي في رسم حركة ديناميكية تجاه التسامي عن الغاية الخارجية والارتحال نحو منابع النور، عبر قناة التجرد بباعث الانفعال.

ولهذا كان مبدأ الرّفص والتّغيير هو القاسم المشترك بين ذات الشاعر والصّوفي رغبة في استبطان الرّوحي، وهجر مواطن الرّوال والانمحاء، إنّها الذات التي تبحث عن ذاتها، وتسعى نحو عناق الحقيقة بالبحث في غياهب الماورائي والغيبى وارتباد المجاهيل، عبر تخطي الظاهر والواضح والجلي.

ولما كان النّص «عموما تفاعلا معرفيا ... تندمج فيه الاستجابة المرئية... مع التأمّل الرّوحي»، فقد أضحت الكتابة طاقة فاعلة تعمل على تجديد نفسها بشكل مستمر وفق مسار التأمّلات المختلفة، لترتاد الخفي وتتقب في عمق الأعماق سعيا نحو التّخطي والكشف.

ولقد استند النّص الشعري الجزائري المعاصر إلى المعجم الصّوفي لتطعيم بنيته اللغوية، وإثراء تجربته المعرفية، فكانت مسيرته نحو هجر المنطقي والمألوف مسيرة



دائبة في تتبع سؤال الوجود، من خلال الارتحال الدوقي عبر معارج الحدس والزوايا فكيف تجلت معالم الكتابة الصوفية في هذا النص؟
وتبعاً لذلك تتوجه هذه الدراسة نحو تتبع الأثر الصوفي في نماذج من التجربة الشعرية الجزائرية، كاشفة ذلك الامتداد الصوفي في النص الشعري وكيفية تجسده. وسعياً لتحقيق هذا الهدف بحثت الدراسة في التقاطع بين التجريبتين الشعرية والصوفية، ثم وقفت على صوفية الكينونة والصوفية السريالية وصوفية التأمل في التجربة الشعرية الجزائرية، وذلك وفق منهج وصفي ينتج الظاهرة معتمداً آلية التحليل في تفسير النص وقراءته.

1. التقاطع بين التجربة الفنية والتجربة الصوفية: بما أن الكتابة الشعرية مغامرة باللغة فإن أكثر ما يجسد جمالية النص لغته الشعرية، إذ تخلق بالمعنى وتعلو بالكلمات على ذاتها، لتتجاوز سجن المسارات المعجمية وتتحرف باتجاه التعدد الدلالي فتأسر الذهن وتهجر التقريرية لترقى على محدودية التأويل.

واللغة الصوفية هي الأخرى لغة تجاوز، مما يسمح بوجود ترابط وتعلق وثيق بين التجريبتين الصوفية والفنية، الأمر الذي يخلق صعوبة في التفريق بينهما، لاسيما أن التجربة الصوفية تترجمها الكتابة الشعرية والنثرية، فهي «على سعيد الكتابة، حركة إبداعية وسعت حدود الشعر، مضيئة إلى أشكاله الوزنية، أشكالاً أخرى نثرية نجد فيها ما يشبه الشكل الذي اصطلح على تسميته، في النقد الشعري الحديث بقصيدة النثر»¹ (دونيس، 1992)، وعلى هذا الأساس يكون كل متصوف شاعراً، والأمر بضده لا يستقيم، بالرغم من كون «أداة الإدراك عند [الصوفي] هي نفسها عند الشاعر والمعين الذي يستقي منه هو نفسه المعين الذي يستقي منه الشاعر، والوسيلة التشبيهية التي يستخدمها في أداء ما يؤديه هي نفسها وسيلة الشاعر»² (منصور، 2000)، معنى هذا أن لغة الكشف هي لغة يشارك فيها النص الشعري الصوفي، لينتج الامتزاج تحرراً نحو المطلق والتحاماً بالحقيقة، رغبة في صبر أغوار المجهول والغوص في الغائب.

إن «ما يعانيه الشاعر خلال عملية تجسيد ما اختمر في ذهنه من تساؤلات وأفكار يشبه ما يقوم به الصوفي في مقاماته وأحواله، كما ينتشبهان في الوسيلة و يتحدان في

الهدف، فكلاهما لا يعول على المنطق، ويضع العقل بعد القلب في الترتيب»³(بوسقطة 2008)، لكن ذلك لا يجسد تشابها بين الذاتين، إذ تكون لغة الصوفي أشد استنادا إلى الباطن من لغة الشاعر، لأنها تطارد الجوهر وتنبش عن جذوره لتنفذ إلى الصميم مخترقة سطح الظاهر، تحاول تعريّة الواقع و«تقف على عتبات الكون تحاوره في نبرة موعلة في الشفافية، توحى بتلك الرغبة المتوهجة في تجاوز الاغتراب اغتراب الإنسان عن ذاته وواقعه اللامرئي، محاولة إلغاء الحدود الوهميّة القائمة بين الأنا والمطلق»⁴(اليوسفي، 1992)، وعندها يمكن للشخصيّة المتصوفة أن تلغي سباج الواقع المادي لتتعلق ولعا بنور يقوض كل قوانين العزل، ويفاعل بين الظاهر والباطن ليتمكن الذات من الفناء بمحبوها الأزلي .

ومحصلة ما سبق تكمن في ما أكده «أدونيس» من أنّ اللغة الصوفيّة هي تحديدا لغة شعريّة، وأنّ شعريّة هذه اللغة تتمثل في أنّ كل شيء فيها يبدو رمزا: كل شيء هو ذاته وشيء آخر. الحبيبة مثلا هي نفسها، وهي الوردية، أو الخمرة، أو الماء، أو الله. إنّها صور الكون وتجلياته⁵(أدونيس، 1992).

إنّ اللغة الصوفيّة لغة هدم من أجل البناء، تنزع نحو اللامألوف وتتدفق في حركة انسيابية لامتناهية. يشكل كل مدلول فيها رمزا لمدلول آخر، إنّها نسغ يسري في عروق الدلالة ليرتقي بها إلى فضاء التعدّد والكثافة الرّمزيّة صانعة بؤرة مفاجئة للمتلقي، بزعة الثّوابت ونسف الاعتباطيّة، حينها يواجه المتلقي الغموض والاستعصاء، خاصّة ذلك الذي «يدخل إليها معتمدا على ظاهرها اللفظي، بعبارة ثانية، يتعذر الدّخول إلى عالم التّجربة الصّوفيّة عن طريق عبارتها، فالإشارة لا العبارة، هي المدخل الرّئيس»⁶(أدونيس 1992) إلى ولوج النّص، بهذا يكون المعنى المضمّر هو قوام اللغة الصّوفيّة الرّئيس، من أجل معانقة الرّوحي والفناء فيه، وفاصلها الأساس عن «التّجربة الفنيّة» يكمن في كون «[الثّانيّة] تنتج وجودا يوازي الوجود المادي ويثريه، بينما تكون التّجربة الصّوفيّة حالة فناء يندم فيها الوجود المادي من بدايتها إلى نهايتها»⁷(كندي، 2003).



إنّ اللغة الصوفيّة تتجاوز الوعي لتخلق المغايرة، وترتدي كساء الغموض متنزهة عن القصد والتفعية محملة بروى الذات، تدعو المتلقي إلى ركوب صهوات المغامرة والسباحة في بحار النص.

2. صوفيّة الكينونة: إنّ الإلاحح الدائم على محاورة الموجودات، والبحث في كوامن الطبيعة وروحها المستترة. هو نوع من الاستسلام لأحضان الكون الدافئة، وفرار من برودة الواقع الاجتماعي الكئيب، وواقع الهزيمة والانكسار، من ثم كانت رحلة البحث الحثيث عن ملاذ إنسانية أرقها الصّراع، فجعلها تفكك شمول الواقع لتكشف ما يعتريه من نقص دائم.

ويبدو أنّ السباحة في مدارات الكون للالتصاق بنواته وتقويضها تكشف عما يعتري الذات من عزلة، تشعرها بالغياب الأزلي وتجعل من مظاهر الطبيعة منبعاً حيويًا للجسد الإنساني حامل الروح، وشرط عودة الروح إلى أصلها الإلهي، هو تفتت الجسد وعودته إلى أصله، من هذا يظهر التلازم بين رغبة الروح في التعلق بحب الله، وبين الاتصال بالطبيعة والأرض⁸ (منصف، 2008).

ويصف "عثمان لوصيف" الإنسان الروحي وتناوبه بين الغيبة والحضور وتصوره باعتباره فلكا كونيا تدور الموجودات حوله:

المرايا تُرْفِرُ حَوْلِي⁹ (لوصيف، 2000).

الْبُرُوقُ تُطَوِّفُنِي

وَتَقِيضُ عَلَيَّ مُقْلَتَيَّ الْوُفَّ الصَّوْرُ

وَالصَّوَاعِقُ تِلْكَ الَّتِي كُنْتُ عَانَقْتُهَا

تَنْبُتُ الْآنَ مِلءَ دَمِي

سُنْبُلًا وَشَجَرًا

رُبَّمَا بَرَعَمَتْ نَجْمَةٌ فِي يَدِي

رُبَّمَا نَامَ فَوْقَ جَيْبِي الْقَمَرُ

رُبَّمَا أَوْمَأَتْ لِي بِنَفْسَجَةٍ

رُبَّمَا مَالَ نَحْوِي نَهْرًا

رُبَّما..

ينطلق الشاعر من سجون القلق، ملحقاً نحو سفر التيه، متتبعا خطى الثورة متشبهاً
بشخصية الحلاج.

وتقود "رُبَّما" المتكررة الاحتمال إلى معالم الوجود والضياء (نجمة في يدي نام فوق
جبيني القمر أومأت لي بنفسجة مال نحوي النهر)، إذ يحدث الحلول بين الذات وهذا
الوجود الفناء، ومن ثمة فإن ذلك السفر الدائم الذي يمتطيه الشاعر هو سفر من أجل
الحقيقة البعيدة عن عالم الحس، لرؤية العالم رؤية شاملة لا يحدها زمان ولا مكان، لأن
الممكنات لا تنتهي حسب تعبير ابن عربي¹⁰ (قاسم، 2000).

ويرسم الشاعر طريق الصوفي إلى معراجه وهو يواجه الحجب للوصول إلى الملأ
الأعلى:

أه.. يا جسد الطين يا جسدِي! ¹¹(لوصيف، 2000)

إن سَلَخْتُكَ بِالْأَمْسِ عَنِّي
وَعَادَرْتُ هَذَا التَّرَابَ وَهَذِي الحُقْرَ
فَلِكِي أَتَبَطَّنَ غَامِضَ سِرِّي
وَأُنَحْتُ مِنْ صَاعِقِ الرِّعْدِ
مَعْنَى لِهَذَا الوجودِ
وَأَرْفَعُ بِالدَّمِ والنَّارِ
مِعْرَاجَ كُلِّ البَشَرِ
فِي قَرَارِ السَّمَاوَاتِ
حَيْثُ التَّهَائِيَاتِ حَيْثُ البِدَايَاتِ
عَلَعَلْتُ فِي جَوْهَرِي الحَيِّ
وَلَامَسْتُ نَبْضَ الوَمِيضِ الإلهِيِّ
ثُمَّ اعْتَصَرْتُ اخَ لِعَنَاقِيدِ
أَتَرَعْتُ كَأَسِي حَمْرًا
تَشِفُّ صَفَاءً



تَعَلَّمْتُ أَنْ أَتَعَنَّى لِمَجْدِ الْحَيَاةِ
وَأَنْ أَنْتَصِرُ

يأمل الشاعر ملامسة لحظات التّجلي محاطا بالعباية الإلهية. وهو السّالك إلى سبيل التّوبة، والرّاغب في إدراك الحقيقة الإلهية، يتحرّق شوقاً للفناء فيها، لذا ينسلخ من دونيته خالعا كساء الملمات الدنويّة مبتعداً عنها، طمعا في الرّحمة والمغفرة، حينها تشعر الذات بنشوة اللقاء والانتصار والقوة. وقد تكشف حالة السّكر تخلص الذات من ظمئها وتحقيقتها للذة المنشودة، بوصولها إلى قوة الانفعال¹² (هيمه، 2008) وارتقائها إلى عالم المكاشفة التّورانية ارتواء بحب الذات الإلهية:

هَآ سَمَاوَك تَفْتَحُ أَبْوَابَهَا¹³ (لوصيف، نمش وهديل، 1997)

والبُرَاقُ الإلهيُّ يَحْمِلُنِي
فِي رَفِيفِ جَنَاحِيهِ ثُمَّ يَطِيرُ
السَّلَامُ عَلَى الأَنْبِيَاءِ
أَرَى سُدْرَةَ الْمُنْتَهَى تَتَلَأَلُ بِالحُضْرَةِ الأَزَلِيَّةِ

إنّ الرّحلة التي تمارسها الذات طمعا في الخلاص من الواقع المادي، والتّعلق بالواقع الرّوحي، للوصول إلى معرفة حقيقتها تمام المعرفة، وهو ما يجعل الذات تهجر غيابها المائل في صميم الكينونة الإنسانيّة، لتتجدد في فلك سدرة المنتهى وتتصل بالإنسان الكمال.

ثمّة تواز بين إسرائ الرّسول (ص) ورحلة الشّاعر أملا في الوصول إلى سدرة المنتهى الحضرة الإلهية، غير أنّ المعراج المحمّدي يمثل أعلى المعارج باعتباره قد تجاوز سدرة المنتهى.

شَدَّنِي نَحْوَهَا الظَّمَا الْقَاحِلُ
يَا طَرِيقِي الثَّقِيلُ
أَيُّهَا الْوَجْعُ الْقَاتِلُ
لَيْسَ لِي قَمَرًا أَوْ دَلِيلُ
وَأَنَا سَفَرٌ دَائِمٌ

يبدأ المقطع بأسلوب شرطي (كلما) يدل على استمرار تطلع الذات إلى نور الضياء. وهو ما يفسر ظمأها إلى لوامع التورانية الإلهية، مما يدعوها إلى الدخول في حضرة المعبود، بعدما فقدت أسباب الوجود في عالمها المفجع والمجرد من كل القيم. إنه الظلام الدامس الذي يثقل الطريق ويجعل الأنا تبحث عن شعلة تجد بها المخرج فالأنا هي مركز الوجود، وحولها وإليها تعود كل العناصر والمكونات، إذ هي ارتحال من غير استقرار.



مخطط(02): توضيح مدلولات الأنا عند الصوفي.

الصوفيّة السرياليّة:

تلتقي الصوفيّة مع السرياليّة المتحررة من قبضة المألوف، فتهاجر نحو الغموض منقبة عن الحقيقة تحت طبقات الواقع أيضا، لتقدم كل قوانين العقل والضوابط الخارجيّة للمقصلة مطلقة سراح اللاشعور والحلم.

وكما أنّ الصوفيّة تغوص في أعماق النفس وتعايش مكاببتها، كذلك السرياليّة تترجم أحوال الذات الداخليّة متحررة من سجن الحسيّة، والقصيدّة الجزائريّة تنهل من الصياغة



الصوفيّة السرياليّة، بفضل شاعرها "مصطفى دحية" الذي يواجه الكتابة بمفاهيم مغايرة تكاد تكون مشفرة ويعلم التمرد، ليكشف عن حقائق مختلفة ويعمل على تحرير النص من أغلال المنطق الثقيلة، عبر التواصل مع المطلق والتحليق في فضاء الاتساع بعيدا عن عالم الانكسار والفوضى.

يقول الشاعر:

يأتي النعي من المساءلة الأخيرة¹⁸ (دحية، 1993)

يَنْتَشِي مَوْتِي

وَيُوعِلُ فِي تَلَايِفِ الرَّمَادِ

تَحْتَفِي بِأَنْوَرَامَا الْأَوْجَاعِ فِي النَّزَعِ الْمَتَّاحِ

حُلْمِي كَبِيرٌ كَالْتَهَامَاتِ

عَفَوْتِي الصَّغْرَى إِنَاءً مَوْسَمِيَّ

وَأَنَا أَسِيرُ إِلَى انْتِبَاهِ لَوْلَبِي لَا يُبَارِحُ ضَوْءُهُ

تبدأ رحلة الفناء من إدراك غياب الأنا في عالمها المحدود والحسي، إذ تهجر أوجاعها رافضة الاستسلام لعلائق ذلك الوجود المختصر، في رحلة تمرد تتأى بالذات عن دونيتها باتجاه النور القدسي، حيث يكتمل وجود الذات بالتحامها مع الحقيقة (النور الإلهي).

ثمّة إذن رغبة في الخلاص من شقاء الوجود الاغترابي، والاتصال بعالم روحي عالم الكليات، حيث تلج الذات محراب الحقيقة التي تناشدها باستمرار وهناك يرتد الغياب إلى حضور.

وفي قصيدة "رغبة" يشكل انجذاب الذات نحو قطب الفناء مبتغى الصوفي وضالته:

يَا لِلشَّمْعَةِ: 19 (دحية، بلاغات الماء، 2002)

تَنْتَأَبُ فِي مِرَاةِ الْعَتَمَاتِ

وَتَحْمِلُهَا مَوْجَاتُ اللَّذَّةِ

نَحْوَ الْخِلْجَانِ الْمَنْسِيَّةِ

يَا لِلدَّمْعَةِ:

تَعْرِفُهَا السَّمْفُونِيَاتِ

وَتَلْهَجُ فِي الْأَكْوَانِ الصَّوْفِيَّةِ

استخدم الشاعر النداء للعبور إلى لحظة التوتر والاستمرارية، من خلال الالتفات إلى إيقاع التكرار، الذي يجعل النص متدافعا ومتلاحقا باتجاه النهاية إلى الأكوان الصوفية*، ويعد المقطع المكرر بنية ارتكاز تترجم قصة التلاشي، والاحتراق رغبة في معانقة اللذة الأزلية.

ويبقى "مصطفى دحية" في قصيدته "السير إلى التلث الأخير من الرحلة" متشبها بلحظة الانحلال اتصالا بأنوار الهيبة الإلهية:

عَيْبَاكَ: 20(دحية، اصطلاح الوهم، 1993)

هَذَا الْمُنْتَأَى السَّهْبِيُّ

تَسْتَرْقَانِ مِنْ مَوْتِي هَوَايَ

يَا سَامِرَ الْحَيِّ اخْتَرَلْنِي فِي سِوَايَ

تَمَلَّ فِي أَحْدُوْتِي.....فَأَنَا أَسَايَ.

رَفَأْتُ أَنْوَائِي بِمَاءِ الْجَمْرِ، وَاسْتَبَقْتُ

مِنْ سَوْرِ التَّنْكَرِ آيَتَيْنِ:

عَنْ الْيَمِينِ،

وَعَنْ الشَّمَالِ الرَّزْءَ حَانَ الْمُنْتَهَايَ

ذَا حُبُّهَا الْوَثْيِيُّ أَجْلَى وَحْيِهِ

أُبْلَى يَقِينِي فِي خُطَايَ

تعلق الذات بغزلها المحموم في ملكوت الكون وتسبح ضمن عالم الغيب، فيتحقق الاتصال بذلك العالم القدسي، حيث تفوح بخور الطقوس العشقية، ويصدر الليل للذات شهوة الحلول نائية عن عالم الأسي.

إنه التعلق بالحب الإلهي والسير في رحاب سبله التورانية، من أجل تخطي مصاعب الواقع السفلي.



وفي قصيدة "سفریات ذكرياتية" تتجاوز الذات شهوتها لتتغلب على جل نوازعها
وتعتلي جمال الطهر:

مازلتُ أذكرُ موتي وولادتي: 21(حبة، اصطلاح الوهم، 1993)

صنوين كأننا في النهار
وفي المساء يُعاقِران حُمي
أنا الذي بارحْتُ ميثاقَ الطفولة أم أنا؟
اليوم أجمعُ مشيتي...
وأحطمُ الألواحَ في خاناتِ عمري..
كي أرى جسدي بلا نزعٍ ولا رجوعٍ
على...
رُدهاتِ مو..
تِ الذَاكِرَة

إنّ الذات تعلن تمردها على الثابت، لتحطم كل القيود وتحرر من كل سلطة، إنها
تتفصم عن جسدها ذي الأصل الترابي وعن الذّاكرة لتنتشت (أحطم الألواح..) وتلملم
(أجمع مشيتي)، من أجل خلق واقع مغاير ومقاومة ذلك الانشطار الداخلي لذاتين
ترتدان بين الولادة والعدم، تلك العلاقة الضدية (البدء ≠ الانتهاء) التي تماثل ضدية
الارتقاء والهبوط، هي ما يترجم فعلا التوتر النفسي والاضطراب الذي يسكن أعوار
النفس، ممّا يجعل الشّاعر يرتكز على دوال تتصل بالزّمن (مازال كان المساء النهار
اليوم العمر الذّاكرة الطفولة)؛ لشحن خلايا النصّ بدينامكية تمكنه من القفز على
الاصطلاح، والبوح بالتقلب والتّغير الموازي لارتياب الوجدان.

كما أن تخلص الذات من دونيتها، يجعلها ترتقي أملا في الوصول إلى المعرفة
العميقة التي تختلف عن الظاهرية، إنها معرفة تدعو إلى حلول الأنا في الأنا.
ولعل في هذا الارتقاء والتّسامي ما يوثق الصّيغة التّوريّة المتصلة بالسريالية:

أهرقتُ فيكِ نُبوعتي وكتّابيا²² (حبة، بلاغات الماء، 2002).

وطفقتُ أذرو حصرتي وغيابيا

وَأَرْتَبْتُ، هَلْ جَسَدٌ يُطَاوِلُ صَبَوْتِي؟
 أَوْ جَذْوَةٌ تَهْبُ السَّمَاءَ رَمَادِيًا؟
 يَا أَيُّهَا الْجَسَدُ الَّذِي حَمَلْتُهُ
 غَضًّا، وَكُنْتُ عَلَى ذُرَاهِ الْبَاكِيَا

إنّ تدمر الذات وتمردها عن واقعها المدنس، يجعلها تخلع جلدها الترابي الذي يربطها بالعالم السفلي، ويوصلها بفجيرة العري والخطيئة، لتولد بعيدا عن عالم الجمود والتحجر في وثبتها نحو العالم الروحاني، وعليه تسخر البنية التساؤلية معراجا لخلاصها من الارتباب والانفصام الداخلي، وبحثها عن مخرج آمن يديها من السماء. وما النزعة البكائية التي ينهي بها الشاعر مقطوعته إلا تفسيراً لتلك المعاناة الوجدانية المصاحبة للذات.

4. صوفية التأمل: لعل الذات وهي تتحد بهذا الوجود ترقى بتطابقها معه إلى التعمق في أسراره وفهم كنهه، لتبحث في علاقاته المتشابكة، وتطارد ألبازه المستعصية تتخذ سبيلها تلك الرؤية التأملية التي تكشف المحيط وتلاحقه بالتساؤلات. وربما كان "أحمد عبد الكريم" الشاعر الذي تغريه المغامرة، وتستلذه الدهشة والمفاجأة؛ ليحصد صور العبرة من هذا الوجود، لذلك كتب موعظة الجندب مستلهما من رموز التاريخ والأدب الموعظة، التي تجعله يفقه سر هذا الكون وسر الحياة به:

هَنَا أَنَا.. أَنَا هُنَا .. أَنَا مِنْ هُنَا .. مِنْ هُنَا أَنَا²³ (عبد الكريم، دت)

هَذَا تُرَابِي الْمَرْشُوشُ بِصُفْرَةِ الرَّعْفَرَانِ .
 هُوَ الَّذِي عَلَّمَنِي أَنْ أَرَى بِالْقَلْبِ مَا لَا يُرَى .
 وَرَبُّتُ بَوَحَهُ وَشَطْحَهُ ..
 وَرَبُّتُ سِمَتَهُ وَصَمْتَهُ
 هَذَا بَرِّي الْبَهِيُّ
 مَا أَوْسَعَنِي وَمَا أَضْيَقَهُ
 مَا أَضْيَقَنِي وَمَا أَوْسَعَهُ .



إنه السفر من أجل بلوغ الحقيقة، فلقد أصبحت الأنا لا ترى ما كان يرى، حيث تتحول الرؤية إلى رؤيا بالمشاهدة؛ أي لم تكن ترى بالعين المجردة ما كان يفترض أن تراه بعين القلب، وبهذه الرؤية ترتبط المشاهدة بالرغبة في الفناء. بهذا تتجاوز الذات النظر العقلي، من أجل الوصول إلى الباطن، فتشكل بذلك إيقاعا داخليا مرتبطا بالتبادل، وتحاول ملامسة اليقين، ثم تمارس الشطح بالكلمة لعبة مراوغة وهنا تتخطى الواقع المتدني، لتعانق التجلي متجاوزة الحدود منتقلة من العبارة إلى الإشارة.

ويشعر المتلقي بصدق العاطفة التي تجسد رغبة الذات، وتحمسها التأم لوجد التجلي:

تَجِيئِينَ²⁴(عبد الكريم، د ت).

أَنْتِ الْغِيَابُ وَأَنْتِ الْإِيَابُ،

فَأَشْعِلُ أَشْوَاقِي الْبَاكِئَةَ

وَيَزِيدُ قَلْبِي حَمَامًا

يُهَاجِرُ نَحْوَ الْقَبَابِ.

فَأَسْرِي إِلَيْكَ احْتِرَاقًا.

أُحْبِبُّ فِي الصَّدْرِ نَائِي الْحَيْنِ،

وَأَتِيكَ مِثْلَ الْقَوَائِلِ مُتَعَبَةً بِالْمَوَاجِعِ وَالْإِغْتِرَابِ..

كَأَنِّي وَشَمَّ تَعَرَّبَ فِي زَحْمَةِ الْأَرْمَنِه..

كَأَنِّي نَحْلُ تَشَرَّدَ فَوْقَ الْمَرَايِ وَالْأَرْصِفَه..

كَأَنِّي احْتِرَاقُ الْبُخُورِ ..

يَدَايَ مُحَمَّلَةٌ بِالنُّدُورِ..

كَكُلِّ الدَّرَاوِيَشِ آتِيكَ أَهْتَفُ بِاللَّهِ وَالْأَنْبِيَاءِ

وَأَهْتَفُ بِالصَّالِحِينَ وَالْأَوْلِيَاءِ.

لَعَلِّي أَدْخُلُ وَجَدَ النَّجْلِيِّ وَصُوفِيَةَ الْعَاشِقِينَ.

إن تأمل الذات لهذا الوجود الفاني، يشعرها بالقلق الاغترابي تحت لفيح

الخلود فتحيي قلقها الأبدي المرتبط بوجودها المنتقص. إنها هشيم يسحقه صراع البقاء

الأزلي وتشتته أيادي المواجه؛ لذلك ترتاد الأنوار وتحلق باتجاه المطلق، لتلقف عالم المنطق وتسقط ألوية رقابة الأنا، وهي تنعم بلذة الاحتضان والانتماء لعالم الكمال. وينطلق الشاعر من تجربة الحب الحسية إلى الروحية عبر استحضار شاهد الوجد في الذاكرة المشتركة:

يَدِي فِي يَدِكَ²⁵ (عبد الكريم، د ت)
 كِلَانَا يُرَاوِحُ فِي لُجَّةِ الشَّهَقَاتِ
 وَزَادَكَ مِنْ رَعَشَةِ الْبُوحِ زَادِي
 تَوَحَّدْتُ فِيكَ تَمَامًا
 تَحَسَّسْتُ وَجْهِي، لَعَلِّي وَهَمْتُ .. انْحَطَفْتُ
 تَحَسَّسْ جَبِينِكَ يَا قَيْسُ فِي لَمَعَانِ الْمَرَايَا
 أَنْتَ أَنَا .. أَمْ تُرَانِي اسْتَعْرْتُ النَّعْصَنَ مِنْكَ؟

إن الشاعر وهو يتكئ على تجربة قيس العشقية، ليستدعي رمز الشدة ودال التعلق، وكذا الفناء في ذات المحبوب، يحاول التماهي في هذه الشخصية ليمارس تجربة الهيام والاحتراق، فيشعر بما يشعر به المتيمين تعلقا بالذات الإلهية ومحبة الحق. تلك المعاشية الوجدانية تجعل الشاعر يستضيف النص الغائب، ليجعل خطابه حمولة مثقلة بأرشيف التاريخ، ووثيقة تنزو إلى التكنيف الدلالي من خلال الانفتاح النصي، ومد جسور المحاورة والمجاورة، وهو ما يوازي رغبة الاعتناق التي تعلنها الذات باتجاه المطلق والانضمام للعالم الروحاني.

وبما أن التجربة الصوفية تجربة كشفية فإن "أحمد عبد الكريم" في قصيدته "سباخ الروح" يلح على الرؤية الباطنية كونها جوهر الحقيقة:

هَلْ أَرَى مَا أَرَى²⁶ (عبد الكريم، معراج السنونو، 2002)

سَبَخَةُ الرُّوحِ شَاسِعَةً
 إِنَّمَا الْأَبْجَدِيَّةُ إِسْوَرَةٌ
 وَالْبَلَاغَةُ مَاءٌ.
 أَيُّهَا الْوَقْتُ عِظْنِي



وَأَعْطَيْكَ مِنْ دَهَشَتِي
مَا تَشَاءُ.

إن قلق الذات ونظرتها التأملية يقودانها إلى سؤال الموعظة من الوقت الذي هو «كل ما حكم على الإنسان»²⁷(الحكيم، 1981)، فالمتصوفة لا يهتمون إلا بالوقت الحاضر باعتباره آونة النور القائم بالروح وهي متصلة بالعالم العلوي. لذلك تجد الذات اللغة القاموسية عاجزة عن كشف صورة الكمال والتمام والاتساع فتتحد بالإشارة التي مركزها الإضمار والتتكر.

3. خاتمة: خلاصة القول نجملها في جملة النتائج الآتية:

- يستند الشاعر إلى المرجعية الصوفية لتكثيف الإشارة والرمز، غير أنه يستعين أيضا بمصادر ثقافية ومعرفية مختلفة تثري البنية الدلالية في خطابه، من خلال تداخل النصوص وتوسيع مساحات الإيحاء والتأويل؛
- يبرز الأثر الصوفي في الكتابة الشعرية أيضا عبر الانزياح وحتى التكرار بوصفه حركة متتالية من البعث إلى التجدد؛
- أمام راهن الهزيمة الإنساني تزداد نزعة البحث في عوالم التاريخ، وتتأجج في الأعماق متعة الارتحال نحو المجهول، مجهول الذات والتاريخ والأسطورة توكا للبحث عن الجمال، وفرارا من سلطة الواقع وقسوته؛
- تجتمع صوفية الكينونة والتأمل والسريالية في تخطي الواقع نحو واقع روحي بديل، وفي ذلك التجاوز تمارس الذات احتراقها من أجل الانبعاث المتجدد وفق حركة جيبية سابعة بين قطبي الحضور والغياب؛
- الخيال هو وسيلة الذات في ممارسة الفناء أو التأمل أو الرؤيا، لذا فالكتابة الشعرية هي موطن النطلع حيث تتحقق لذات الارتحال والارتقاء والانعقاد. تكمل رحلة الانتقال التي تمارسها الذات إما بعودة الذات إلى ذاتها أو بعودتها إلى الوجود وكشف نفسها في عناصره أو ببلوغها منزلة الكشف والتجلي.

4. قائمة المصادر والمراجع:

- إبراهيم منصور، الشعر والتصوف (الأثر الصوفي في الشعر العربي المعاصر)، دار الأمير، (القاهرة:2000)، صفحة 24.
- أحمد عبد الكريم، موعظة الجندب، منشورات دار أسامة للطباعة والنشر، (الجزائر: د ت)، صفحة 25.
- أحمد عبد الكريم، معراج السنونو، منشورات الاختلاف، (الجزائر:2002)، صفحة 07.
- السعيد بوسقطة، الرمز الصوفي في الشعر العربي المعاصر، منشورات بونة للبحوث والدراسات (الجزائر:2008)، صفحة 138.
- سعاد الحكيم، المعجم الصوفي في حدود الحكمة، ندرة للطباعة والنشر (بيروت:1981)، صفحة 1225. عبد الحق منصف، أبعاد التجربة الصوفية (الحب الإنصات، الحكاية)، أفريقيا للشروق، (المغرب:2008)، صفحة 108.
- عبد الحميد هيمة، الرمز الصوفي في الشعر الجزائري المعاصر-آليات والتأويل، مجلة المخبر، أبحاث في اللغة والأدب الجزائري، ع 4، (2008). صفحة 84.
- عبد الله العشي، مقام البوح، منشورات جمعية شروق الثقافية، (باتنة: د ت)، صفحة 17.
- عبد الله العشي، يطوف بالأسماء، منشورات دار القلم، (الجزائر: 2008)، صفحة 63.
- عثمان لوصيف، نمش وهديل، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، (الجزائر:1997) صفحة 39.
- عثمان لوصيف، اللؤلؤة، دار هومة للطباعة والنشر، (الجزائر:1997)، صفحة 20.
- عثمان لوصيف، قالت الوردية، دار هومة للنشر والتوزيع. (الجزائر:2000)، صفحة 26.



- عدنان حسين قاسم، الإبداع ومصادره عند أدونيس، الدار العربية للنشر والتوزيع (مصر: 2000)، صفحة 236.
- علي أحمد سعيد أدونيس، الصوفية والسوريالية، دار الساقى، (بيروت: 1992)، صفحة 22.
- محمد علي كندي، الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث (السياب ونازك والبياتي) دار الكتاب الجديد المتحدة، (بيروت: 2003)، صفحة 33.
- محمد لطفي اليوسفي، في بنية الشعر العربي المعاصر (السياب-سعدى يوسف-درويش-أدونيس) نموذجاً، سراس للنشر، (تونس: 1992)، الصفحات 156-157.
- مصطفى دحية، اصطلاح الوهم، منشورات الجمعية الوطنية للمبدعين (الجزائر: 1993)، الصفحات 41-42.
- مصطفى دحية، بلاغات الماء، منشورات الاختلاف، (الجزائر: 2002) الصفحات 91-92.

5. هوامش البحث:

- (1) أدونيس: الصوفية والسوريالية، دار الساقى، بيروت، لبنان، ط1، 1992م، ص22.
- (2) إبراهيم منصور: الشعر والتصوف (الأثر الصوفي في الشعر العربي المعاصر)، دار الأمير، القاهرة، ط1، 2000م، ص24.
- (3) السعيد بوسقطة: الرمز الصوفي في الشعر العربي المعاصر، منشورات بونة للبحوث والدراسات، الجزائر، ط2، 2008، ص138.
- (4) ينظر: محمد لطفي اليوسفي: في بنية الشعر العربي المعاصر (السياب-سعدى يوسف-درويش-أدونيس) نموذجاً، سراس للنشر، تونس، ط2، أبريل 1992، ص156-157.
- (5) أدونيس: الصوفية والسوريالية، ص23.
- (6) المرجع نفسه، ص23.

- (7) محمد علي كندي: الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث (السيّاب ونازك والبياتي) دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ط1، 2003، ص33.
- (8) ينظر عبد الحق منصف: أبعاد التجربة الصوفية (الحب، الإنصات، الحكاية)، أفريقيا للشروق، المغرب، (د ط)، 2008م، ص108.
- (9) عثمان لوصيف: قالت الوردية، دار هومة للنشر والتوزيع، الجزائر، (د ط)، 2000، ص 26
- (10) عدنان حسين قاسم: الإبداع ومصادره عند أدونيس، الدار العربية للنشر والتوزيع، مصر (د. ط)، 2000، ص 236.
- (11) عثمان لوصيف: قالت الوردية، ص 26-27.
- (12) عبد الحميد هيمة: الرمز الصوفي في الشعر الجزائري المعاصر آليات والتأويل، مجلة المخبر، أبحاث في اللغة والأدب الجزائري، منشورات جامعة بسكرة، ع 4، 2008، ص 84.
- (13) عثمان لوصيف: نمش وهديل، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، (د ط)، 1997، ص 39.
- (14) عثمان لوصيف: اللؤلؤة، دار هومة للطباعة والنشر، الجزائر، (د ط)، 1997، ص 20.
- (15) سورة طه: الآيتان 11-12.
- (16) عبد الله العشي: مقام البوح، منشورات جمعية شروق الثقافية، باتنة، الجزائر، (د ط)، (د ت)، ص 17
- (17) عبد الله العشي: يطوف بالأسماء، منشورات دار القلم، الجزائر، (د ط)، 2008، ص 63.
- (18) مصطفى دحية: اصطلاح الوهم، منشورات الجمعية الوطنية للمبدعين، الجزائر، ط1 1993، ص ص 41-42.
- (19) مصطفى دحية: بلاغات الماء، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط2002، ص1، ص91-92.
- * هناك الكون الجامع وهو الإنسان الكامل عند ابن عربي وثمة الكون الجامع الأصغر والكون الجامع الأكبر، الكون الأول والكون الثاني، مختصر الحق ومختصر العالم، العالم الكبير (العالم الخارجي) والعالم الصغير (الإنسان) (سعاد الحكيم: معجم الصوفية، ص987.
- (20) مصطفى دحية: اصطلاح الوهم، ص ص 15-16.
- (21) المصدر نفسه، ص 43.
- (22) مصطفى دحية: بلاغات الماء، ص 49.



- (23) أحمد عبد الكريم: موعظة الجندب، منشورات دار أسامة للطباعة والنشر، الجزائر، ط1 (د ت)، ص 25.
- (24) أحمد عبد الكريم: المصدر نفسه، ص 86.
- (25) أحمد عبد الكريم: موعظة الجندب، ص 114.
- (26) أحمد عبد الكريم: معراج السنونو، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2002، ص 07.
- (27) سعاد الحكيم: المعجم الصوفي في حدود الحكمة، ندرة للطباعة والنشر، بيروت ط1، 1981، ص 1225.